EDITORIAL

Die Beziehungen zwischen Stadt und Land sind ein sehr wichtiges Thema für die Schweiz, weil sie mit einem der Elemente zusammenhängen, die das Wesen der Schweiz ausmachen: der nationale Zusammenhalt. Wie könnte ein Land wie das unsere, mit 26 Kantonen, vier Landessprachen und zahlreichen regionalen Besonderheiten, ohne ein grosses Mass an Zusammenhalt fortbestehen? Diese Frage stellt sich umso mehr, weil verschiedene aktuelle Herausforderungen¹⁾ wie die Klimaerwärmung, die Energiewende oder die Alterung der Bevölkerung erfordern, dass wir gemeinsam Lösungen finden, die der Vielfalt der Schweiz gerecht werden. In diesem Zusammenhang hat unser föderalistisches System - im Gegensatz zu unserem zentralistisch geprägten Nachbarland Frankreich²⁾ dazu beigetragen, das Zusammengehörigkeitsgefühl zu bewahren.

Damit dieses Gefühl seine Wirkung entfalten kann, muss es gepflegt werden. Deshalb ist es nötig, dass beide Seiten sich darum bemühen, die andere besser zu verstehen und die jeweiligen Besonderheiten kennenzulernen. Vor diesem Hintergrund könnte eine neue Landesausstellung, die wohl frühes-

Le thème relatif aux relations « villes -

tens 2032 stattfinden wird, dazu beitragen, das gegenseitige Verständnis zu fördern³⁾. Die Berggebiete ihrerseits ist die Mehrheit der wichtigsten Medien, die alle nationalen Themen abdecken, vor allem in den grossen Städten angesiedelt.

Dieses Jahr war die SAB in diesem Bereich sehr aktiv, um in Erinnerung zu rufen, was die Berggebiete und ländlichen Räume auszeichnet. Unsere Organisation hat zudem versucht, Brücken zu den städtischen Räumen zu schlagen. So konzipierten die SAB und der Schweizerische Städteverband gemeinsam das Programm der Bundesfeier, die am 1. August auf der Rütliwiese stattfand4). Weiter war unsere Fachtagung am 30. August, die auf die Generalversammlung der SAB folgte, dem Thema «Stadt und Land im Dialog» gewidmet⁵⁾. Schliesslich wird bis Ende Jahr ein Positionspapier ebenfalls zu diesem Thema erarbeitet.

grande compréhension mutuelle⁸⁾. De

müssen aktiv kommunizieren, um ihre Realitäten bekanntzumachen, die aus zwei Gründen tendenziell in Vergessenheit geraten: Einerseits machen sie zwar rund zwei Drittel der Landesfläche aus, umfassen aber nur ein Viertel der Schweizer Bevölkerung. Andererseits

Stadt - Land: Der nationale Zusammenhalt muss gepflegt werden



Vincent Gillioz Chefredaktor montagna

campagnes » est très important pour leur côté, les régions de montagne en la Suisse. Car il touche à l'un des particulier, doivent communiquer actiéléments qui constitue l'essence de vement, afin de faire connaître ou rela Suisse : la cohésion nationale. Car connaître des réalités qui ont tendance à être oubliées. D'une part, parce que comment un pays constitué de vingtsix cantons, de quatre langues natiosi ces régions englobent environ deux nales et de nombreuses particularités tiers du territoire, elles ne rassemblent qu'un quart de la population suisse. régionales, pourrait subsister sans une D'autre part, parce que la majorité des bonne dose de cohésion? Cette cohé-

> Cette année. le SAB a été très actif sur ce terrain, afin de rappeler quelles étaient les spécificités des régions de montagne et rurales. Notre organisation a ainsi créé des liens avec les espaces urbains. A l'occasion du 1er août, le SAB et l'Union des villes suisses ont conçu ensemble le programme de la fête nationale, qui a eu lieu sur la prairie du Grütli⁹⁾. D'autre part, le 30 août, notre journée d'étude, qui a suivi l'assemblée générale du SAB, était consacrée à la thématique « villes - campagnes »10). Enfin, un papier de position dédié à ce sujet, sera encore préparé pour la fin de cette année.

dans les grandes villes.

sion est d'autant plus importante que grands médias, qui abordent l'actualité plusieurs défis⁶⁾, comme le réchauffenationale, se trouvent essentiellement

tique ou le vieillissement de la population, exigent que l'on trouve ensemble des solutions adaptées à la diversité de la Suisse. Dans ce contexte, notre système fédéraliste a contribué à maintenir cet esprit de cohésion, contrairement au modèle français7, basé sur la centralisation.

ment climatique, la transition énergé-

Pour qu'il puisse déployer ses effets, cet esprit doit être entretenu. Il est donc nécessaire que chaque partie fournisse des efforts, afin de mieux se connaître. Dans ce cadre, la tenue d'une nouvelle exposition nationale, qui devrait avoir lieu au plus tôt en 2032, pourrait contribuer à favoriser une plus

Villes - campagnes : il faut choyer la cohésion nationale

- 1) Siehe Interview mit Christine Bulliard Marbach auf den Seiten 4-5.
- 2) Siehe Artikel über die Situation in Frankreich auf den Seiten 10-11.
- 3) Siehe Artikel auf den Seiten 12-13.
- Siehe Monatsbericht der SAB in der montagna 8/9-2024.
- 5) Siehe Monatsbericht der SAB in dieser Aus-
- 6) Voir l'interview de Christine Bulliard Marbach, pages 4-5.
- Voir l'article sur la situation de la France, pages 10-11.
- Voir l'article, pages 12-13.
- Voir le rapport mensuel du SAB, dans le montagna 8/9 - 2024.
- 10) Voir le rapport mensuel du SAB, présenté dans ce numéro.